

Получихъ мы. — Колько писемца получилихте? — Получихъ само едно, нѣ братъ ми получи повече отъ мене; получи шесть.

Упражненіе 108-о.

Гдѣ ми е дреха-та? — На стола е. — На стола ли сж постави-тѣ ми? — Отдолѣ сж. — Въглища-та подѣ стола ли сж? — Въ пещь-тж сж. — Турнѣхте ли дърва въ пещь-тж? — Турнѣхъ (j'у en ai mis). — Зима ли ви е? — Не ми е зима. — Дърво-то, кое-то видѣхъ у пещь-тж ли е? — Тамо е. — Книгы-тѣ ми на (отгорѣ) пещь-тж ли сж? — Вжтрѣ сж. — Не бѣ ли тя страхъ (n'as-tu pas eu peur) да изгоришь харти-тѣ ми? — Не мя бѣ страхъ дагы изгорѣ. — Пратихте ли дѣтца-та си на тържище-то? — Пратихъ гы. — Кога гы пратихте? — Тжъ зарань. — Писахте ли на бащ-и? — Писахъ му. — Отговори ли ви ся? — Не ми ся е отговорилъ еще. — Метете ли одара си? — Турямъ да го метжъ (Je le fais balayer). — Турнѣхте ли да пометжъ (Avez-vous fait balayer) писалище-то ви? — Не съмъ турнѣжъ да го пометжъ еще, нѣ мѣрж да накарамъ да го пометжъ (mais je compte le faire balayer) днесъ. — Отрихте ли си крака-та? — Отрихъ си гы. — Гдѣ си отрихте крака-та? — Отрихъ гы о (au) чергж-тж. — Обърсахте ли столове-тѣ си? — Обърсахъ гы. — Что отрива слуга-та ви? — Отрива ножеве-тѣ. — Писали ли сте нѣкога на лѣкаря? — Никога не му съмъ писалъ. — Писалъ ли ви е нѣкога? — Писалъ ми е много пжти. — Что ви е писалъ? — Писалъ ми е нѣчто. — Колько-пжти ви сж писали пріятеліе-тѣ ви? — Писали ми ся повече отъ двадесять пжти. — Видѣли ли сте сынове-тѣ ми? — Никога не съмъ гы видѣлъ.

Упражненіе 109-о.

Видѣли ли сте нѣкога Българи? — Видѣлъ съмъ (ур. 32.) — Видѣхте ли вече Сириянинъ? — Видѣхъ вече единъ. — Гдѣ го видѣхте? — На позорище-то. — Дадохте ли пары на търговеца? — Дадохъ му. — Колько му дадохте? — Дадохъ му четиренадесять скуды. — Дали ли сте златотканы корделлы на чяда-та на събѣды-тѣ ни? — Далъ имъ съмъ. — Даввате ли ми (voulez-vous me donner) вино? — Дадохъ ви вече. — Кога ми сте дали? — Далъ ви съмъ другъ-пжтъ. — Даввате ли ми сега? — Не можъ да ви дамъ, нѣмамъ. — Зая ли ви Американецъ-тъ пары? — Зая ми. — Заималъ ли ви е много-пжти? — Заималъ ми е нѣкога. — Заималъ ли ви е Италианецъ-тъ пары? — Никога не ми е заималъ. — Сиромахъ ли е? — Не е сиромахъ, по-богатъ е отъ васъ. — Заимвате ли ми (voulez-vous me prêter) еднж скуджъ? — Заимвамъ ви двѣ. — Дойде ли дѣте-то ви у мое-то (chez le mien)? — Дойде. — Кога? — Тжъ сутринъ. — У кой чясъ? — Рано. — По-рано ли дойде отъ мене? — Дойде по-рано отъ васъ. — Кое врѣмя дойде? — Дойде на пять и половинъ.

Упражненіе 110-о.

Станж ли концертъ-тъ? — Станж (il a eu lieu). — Кжсно ли станжъ? — Станж рано. — Кое врѣмя? — На пладнѣ. — Кое врѣмя станж балъ-тъ? — Станж въ срѣднощъ. — Учи ли ся братъ ви да пише? — Учи